

# Zmluva o spolupráci

uzavretá v súlade s ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov

## Zmluvné strany:

Názov: Obvodný úrad Banská Bystrica  
Sídlo: Nám. Ľ. Štúra 1, 974 05 Banská Bystrica  
Zast.: Viktor Marko, prednosta

Názov: Ekonomická fakulta – Univerzita Mateja Bela  
Sídlo: Tajovského 10, 974 01 Banská Bystrica  
Zast.: Ing. Vladimír Hiadlovský, PhD., dekan

## Preambula

Zmluvné strany za účelom nadviazania dobrých vzťahov a spolupráce, ponúkajúc svoje teoretické a praktické skúsenosti, pristupujú na báze vzájomnej výhodnosti k uzavretiu tejto zmluvy o spolupráci nasledovného znenia:

## Článok I. Oblasť spolupráce

1. Vzájomná spolupráca sa bude rozvíjať a realizovať najmä v týchto oblastiach:
  - a) exkurzná činnosť študentov Ekonomickej fakulty na odboroch Obvodného úradu Banská Bystrica,
  - b) pomoc pri vedecko-výskumnej činnosti pri príprave a tvorbe seminárnych prác, bakalárskych prác, diplomových prác a doktorandských prác študentov Ekonomickej fakulty (ďalej len „študentské práce“),
  - c) praktické cvičenia týkajúce sa náplne činnosti živnostenského odboru,
  - d) ostatné činnosti spoločného záujmu.
2. V zmysle tejto zmluvy sa zmluvné strany zaväzujú realizovať vzájomnú spoluprácu za účelom zabezpečenia odbornej prípravy a prehĺbenia teoretických vedomostí študentov Ekonomickej fakulty s využitím praktických skúseností zamestnancov Obvodného úradu Banská Bystrica v oblasti štátnej správy, najmä z oblasti živnostenského podnikania.

## Článok II. Exkurzná činnosť

1. V rámci exkurznej činnosti je Ekonomická fakulta povinná vždy najmenej 10 dní vopred oznámiť Obvodnému úradu Banská Bystrica deň a čas plánovanej exkurzie, počet študentov a oblasť, na ktorú je exkurzia zameraná.

2. Obvodný úrad Banská Bystrica je povinný zabezpečiť jedného zamestnanca, ktorý bude sprevádzať študentov v rámci exkurzie.

### **Článok III. Vedecko-výskumná činnosť**

1. V rámci vedecko-výskumnej činnosti sa zmluvné strany dohodli, že Obvodný úrad Banská Bystrica bude študentom poskytovať potrebné tlačivá, formuláre, konzultácie a informácie aj prostredníctvom vyplňania dotazníkov, ktoré slúžia ako podklad na vypracovanie študentských prác pri dodržaní ochrany zákonmi chránených informácií.
2. Ekonomická fakulta je povinná zabezpečiť, aby tieto požiadavky študentov boli adresované na príslušný odbor Obvodného úradu Banská Bystrica, ktorého sa daná problematika týka.
3. Zmluvné strany sa ďalej dohodli na výmene praktických a teoretických skúseností a informácií z oblasti verejnej správy získaných študentmi alebo zamestnancami Ekonomickej fakulty zo študijných alebo iných odborných pobytov v zahraničí a pod., ktoré Ekonomická fakulta bude zasielať na príslušný odbor Obvodného úradu Banská Bystrica, ktorého sa daná problematika týka.

### **Článok IV. Ostatné činnosti spoločného záujmu**

1. V rámci ostatných činnostiach spoločného záujmu sa zmluvné strany dohodli najmä na vzájomnom umožnení účasti študentov Ekonomickej fakulty alebo zamestnancov Obvodného úradu Banská Bystrica na prednáškach, seminároch, cvičeniach, organizovaných spoločne alebo jednou zo zmluvných strán, v oblasti štátnej správy.
2. Zmluvná strana organizujúca takúto akciu oznámi druhej zmluvnej strane minimálne 10 dní pred dátumom konania akcie deň, hodinu, miesto a predmet prednášky, seminára alebo cvičenia, ako aj možný počet účastníkov zmluvnej strany na tejto akcii.
3. Ďalej sa zmluvné strany dohodli:
  - a) spolupracovať v edičnej činnosti a vzájomne sa informovať o nákupe periodík a neperiodických publikácií z oblasti štátnej správy,
  - b) vytvoriť a realizovať vzájomne prospešné projekty, resp. verejno-prospešné aktivity.

## **Článok V.**


### **Záverečné ustanovenia**

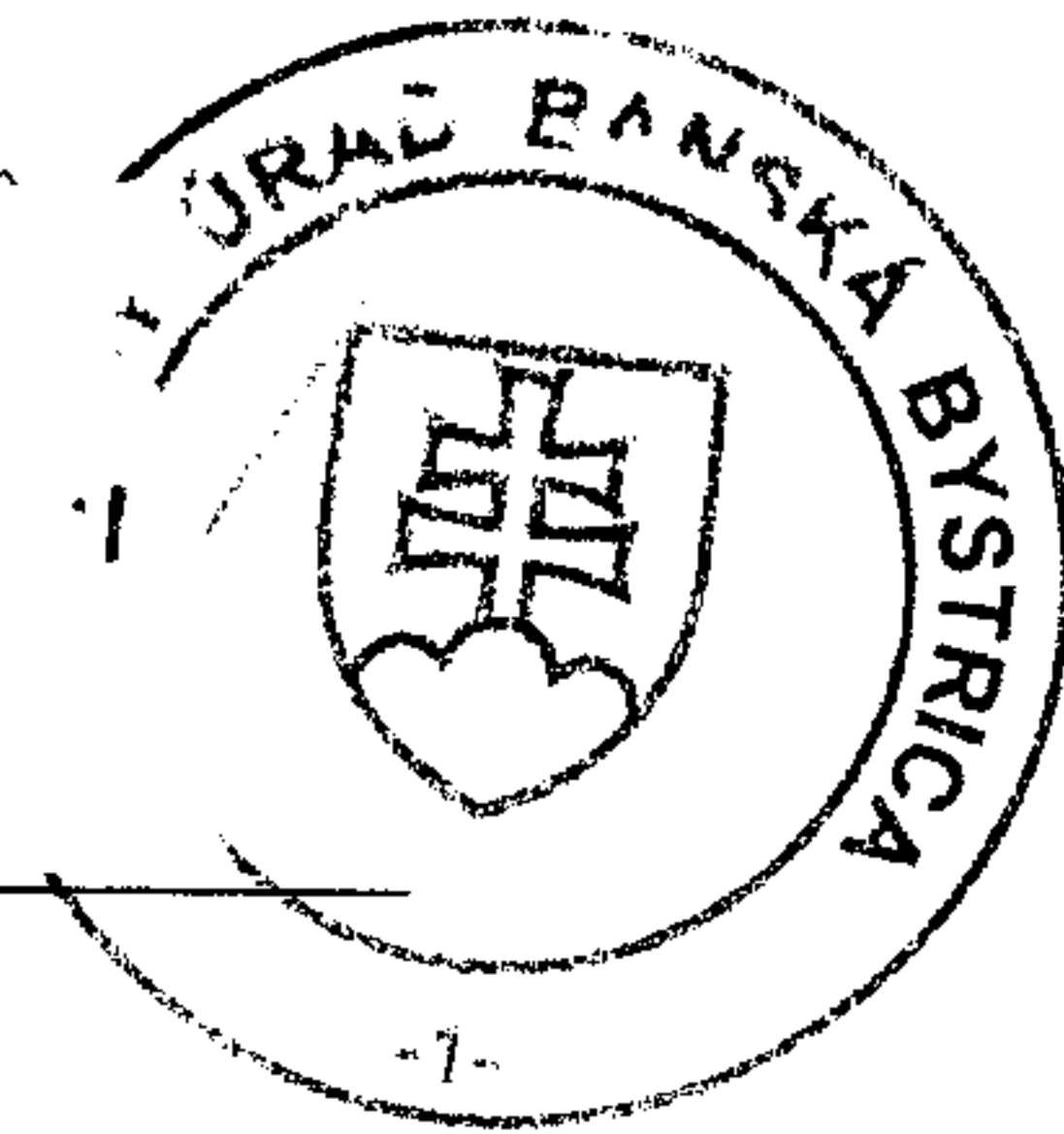
1. Zmluvné strany garantujú, že v dobe platnosti tejto zmluvy, ani po ukončení jej platnosti nebudú zverejňovať ani poskytovať tretím osobám žiadne informácie o druhej zmluvnej strane a o predmete vzájomnej spolupráce, ktoré by mohli byť predmetom utajenia. V prípadoch pochybnosti budú žiadať zmluvné strany súhlas druhej strany na zverejnenie informácií.
2. Obidve zmluvné strany sa zaväzujú, že sa budú pravidelne aspoň jedenkrát polročne vzájomne informovať o stave vzájomnej spolupráce. V prípade problémov súvisiacich s plnením predmetu zmluvy sa budú obidve zmluvné strany informovať bezodkladne.
3. Zmluva o spolupráci sa uzatvára na dobu neurčitú.
4. Zmluvu je možné ukončiť dohodou zmluvných strán alebo výpoveďou. Vypovedať zmluvu môže hociktorá zo zmluvných strán bez uvedenia dôvodu, pričom platnosť zmluvy zaniká po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania štatutárnymi orgánmi obidvoch zmluvných strán, prípadne ich oprávnenými zástupcami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle zák. č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zák. č. 40/1964 Zb. (Občiansky zákonník) v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony - Obchodný zákonník, zákon č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov a ďalšie súvisiace predpisy.
6. Táto zmluva podlieha podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, povinnému zverejneniu v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády Slovenskej republiky, resp. v Obchodnom vestníku.
7. Zmluvná strana Obvodný úrad Banská Bystrica berie na vedomie povinnosť zverejniť túto zmluvu ako aj jednotlivé faktúry vyplývajúce z tejto zmluvy a svojim podpisom dáva súhlas na zverejnenie tejto zmluvy vrátane prílohy v plnom rozsahu.
8. Za zverejnenie tejto zmluvy na Centrálnom registri zmlúv zodpovedá Ekonomická fakulta UMB, ako osoba povinná v zmysle citovaného zákona.
9. Zmluva môže byť zmenená alebo doplnená len po vzájomnej dohode písomnými dodatkami, podpísanými štatutárnymi orgánmi zmluvných strán, prípadne ich oprávnenými zástupcami.
10. Ostatné právne vzťahy výslovne touto zmluvou neupravené sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, uvedenými v úvode tejto zmluvy a ďalšími súvisiacimi právnymi predpismi.
11. Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli, že bola uzavretá po vzájomnom prerokovaní, podľa ich pravej a slobodnej vôle, určite, vážne a zrozumiteľne, bez omylu, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, na znak súhlasu s jej obsahom ju dobrovoľne vlastnoručne podpísali.




12. Zmluvné strany prehlasujú, že sú spôsobilé k právnym úkonom a ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená.
13. Táto zmluva je vyhotovená v 4 vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana dostane 2 vyhotovenie. Každé vyhotovenie má hodnotu originálu.
14. Zmluvné strany súčasne prehlasujú, že ďalšie formy spolupráce a ďalšie aktivity, ku ktorým sa budú viazať prípadné organizačné, technické a finančné aktivity budú bud' predmetom dodatku k tejto zmluve alebo budú tvoriť samostatnú zmluvu naviazanú na konkrétne formy činností a aktivít v zmysle ich zabezpečujúcich gestorov za obe zmluvné strany.

V Banskej Bystrici, dňa 4.10.2011

  
Viktor Marko  
prednosta



V Banskej Bystrici, dňa 19.10.2011

  
Vladimír Hiadlovský  
dekan

Univerzita Mateja Bela  
EKONOMICKÁ FAKULTA  
Tajovského 10  
975 90 Banská Bystrica  
21